



Рудольф Грейнц. Перевод Евгении Михайловны Студенской

Пощады никто не желает! Все вымпелы вьются, и цепи гремят,

Наверх якоря поднимая, Готовятся к бою орудий ряды,



Ца сопина апараща



Рудольф Грейнц. Перевод Евгении Михайловны Студенской Памяти «Варяга»



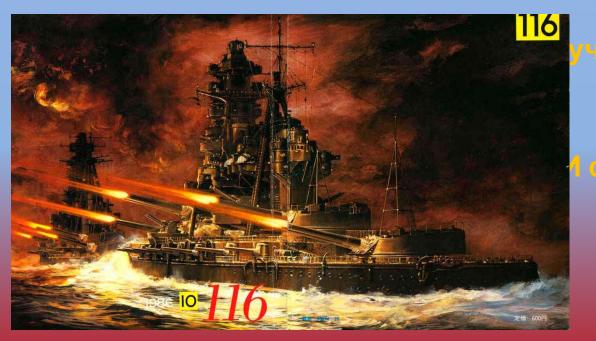
Из пристани верной мы в битву идем.

навстречу грозящей нам смерти, а родину в море открытом умрем, Где ждут желтолицые черти!
Свистит, и гремит, и грохочет кругом

Гром пушек, шипенье снаряда, И стал наш бесстрашный, наш верный «Варяг»

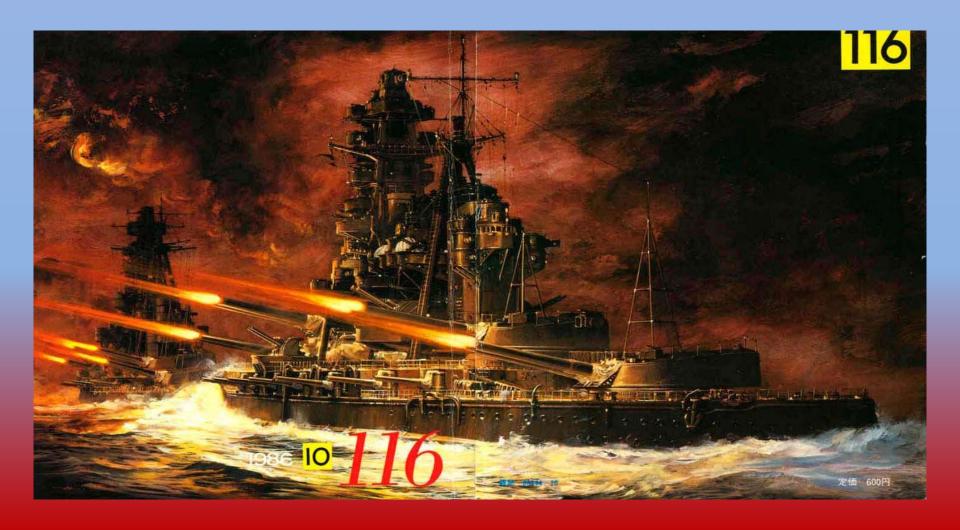


Рудольф Грейнц. Перевод Евгении Михайловны Студенской Памяти «Варяга»



В предсмертных ученьях трепещут тела, Вкруг грохот, и дым, и стенанья, 1 судно охвачено морем отня, — Настапа минута

Настала минута прощанья.



Рудольф Грейнц. Перевод Евгении Михайловны Студенской

Памяти «Варяга»

Прощайте, товарищи! С богом, ура!

Кипящее море под нами! Не думали мы еще с вами вчера,

Что нынче уснем под волнами!

Не скажут ни камень, ни крест, где легли

Во славу мы русского флага,

Лишь волны морские прославят вовек







Анна Ахматова Андреевна А вы, мои друзья последнего призыва!

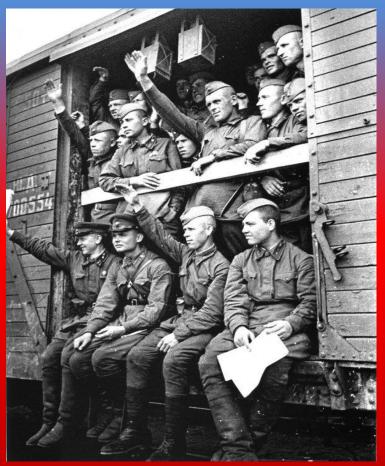
А вы, мои друзья последнего призыва! Чтоб вас оплакивать, мне жизнь сохранена. Над вашей памятью не стыть плакучей ивой,

А крикнуть на весь мир ваши имена!





Анна Ахматова Андреевна А вы, мои друзья последнего призыва!



Да что там имена! Ведь все равно - вы с нами!.. Все на колени, все! Багряный хлынул свет! И ленинградцы вновь идут сквозь дым рядами -Живые с мёртвыми: для Бога мёртвых нет.



Окуджава Б.Ш. По какой реке твой корабль плывёт

По какой реке твой корабль плывёт. До последних дней из последних сил? Когда главный час мою жизнь прервёт, Вы же спросите: для чего я жил?





Окуджава Б.Ш. По какой реке твой корабль плывёт

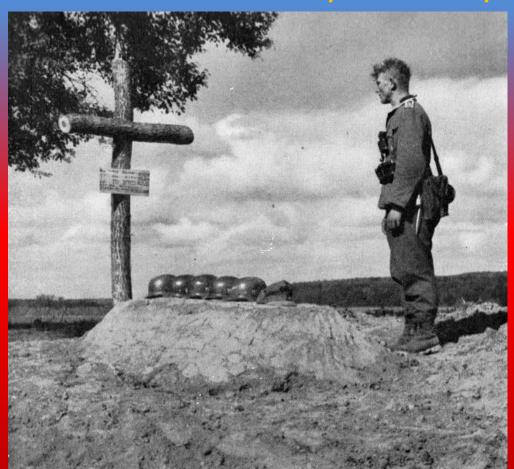
Буду я стоять перед тем судом – Голова в огне, а душа в дыму...

Моя родина - мой последний дом, Все грехи твои на себя приму.



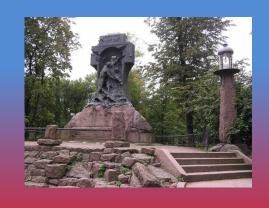


Окуджава Б.Ш. По какой реке твой корабль плывёт

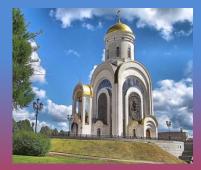


Средь стерни и роз, среди войн и слёз Все твои грехи на себе я нёс Может, жизнь моя и была смешна, Но кому-нибудь и она нужна.













Презентацию подготовили студенты МТКП МГТУ им. Баумана Жигулин Егор Максимович, Зубренков Илья Павлович